

Núm. Ref. OIM:	DP.2071
Código de proyecto OIM:	2020-C05261
Código de autorización /Checklist LEG:	CHECKLIST-ARG/DONA/ARG/GF/April2020

ACUERDO DE DONACIÓN
entre
la Organización Internacional para las Migraciones
y
la Dirección Nacional de Migraciones (DNM)

El presente Acuerdo de donación (el "Acuerdo") se establece entre la Organización Internacional para las Migraciones (**OIM**), una organización que forma parte del sistema de las Naciones Unidas, Oficina en Buenos Aires, Argentina (en adelante la "**OIM**") en Avda. Callao Nº 1046 2 A y B, el 8 de abril de 2020 representada por Gabriela Fernández, y la Dirección Nacional de Migraciones (**DNM**) (en adelante el "**Donatario**"), representado por su Directora Florencia Carignano. La OIM y el Donatario también se denominarán individualmente como una "**Parte**" y conjuntamente como las "**Partes**."

1. En virtud de la presente, la OIM otorga y renuncia a todos los derechos legales, títulos e intereses sobre: 30 termómetros infrarrojos de frente sin contacto TPI5401. Termómetro infrarrojo (0° C a 100°)-/+ 0.3°C (los "**Bienes**") en favor de la Dirección Nacional de Migraciones (el "**Donatario**"). Este Acuerdo se establece sin reservas ni restricciones
2. Este Acuerdo será efectivo en el momento de la entrega y aceptación de los Bienes por el Donatario y la firma del presente Acuerdo.
3. La OIM asegura que es la propietaria legítima de los Bienes y que los Bienes están libres de gravámenes o cualquier otro derecho por un tercero. La OIM no ofrece garantía alguna en cuanto a la calidad de los Bienes o su idoneidad respecto de los fines para los cuales son donados.
4. (a) Todo conflicto, controversia o reclamación derivada del presente Acuerdo o relacionada con éste, así como el incumplimiento, rescisión o nulidad del mismo se resolverá de forma amistosa mediante negociación entre las Partes.

(b) En el supuesto de que el conflicto, controversia o reclamación no se resuelva mediante negociación en los 3 (tres) meses siguientes a la recepción de la notificación enviada por una de las Partes a fin de señalar la existencia del conflicto, controversia o reclamación, cualquiera de las Partes podrá solicitar la resolución del conflicto, controversia o reclamación mediante un proceso de conciliación dirigido por un conciliador. La conciliación se realizará de conformidad con el Reglamento de Conciliación de 1980 de la CNUDMI. No es aplicable el Artículo 16 del Reglamento de Conciliación de la CNUDMI.

(c) En caso de que la conciliación no resulte satisfactoria, cualquiera de las Partes podrá someter el conflicto, controversia o reclamación a arbitraje, a más tardar 3 (tres) meses después de la fecha de fin del proceso de conciliación, de conformidad con el Artículo 15 del Reglamento de Conciliación de la CNUDMI. El arbitraje se realizará de

conformidad con el Reglamento de Arbitraje de 2010 de la CNUDMI, en su forma aprobada en 2013. Habrá únicamente un árbitro y el idioma del proceso de arbitraje será el inglés, a menos que las Partes acuerden lo contrario por escrito. El tribunal de arbitraje no tendrá autoridad para conceder indemnizaciones punitivas. El laudo arbitral será definitivo y obligatorio.

- (d) El presente Acuerdo, así como el acuerdo de arbitraje anterior, se regirán por los términos del presente Acuerdo, complementados por los principios generales del derecho aceptados internacionalmente para los asuntos que no estén cubiertos por el Acuerdo, con exclusión de cualquier sistema jurídico nacional individual que someta el Acuerdo a las leyes de una jurisdicción específica. Se considerará que los principios generales del derecho aceptados internacionalmente comprenden los Principios UNIDROIT sobre los Contratos Comerciales Internacionales. Ambas Partes mantendrán la confidencialidad en la solución de controversias. Esta Cláusula permanecerá vigente tras el vencimiento o la rescisión del presente Acuerdo.

5. Nada de lo dispuesto en el presente Acuerdo, o que esté relacionado con él, se podrá considerar una renuncia explícita o implícita de cualquiera de los privilegios e inmunidades de la Organización Internacional para las Migraciones en su calidad de organización intergubernamental.

Firmado por duplicado en español, en la fecha y lugar indicados abajo.

En nombre de
Organización Internacional
para las Migraciones (OIM)



Nombres y apellidos: GABRIELA FERNÁNDEZ
Cargo: Jefa de Oficina
Fecha: 16/04/2020
Lugar: Buenos Aires, Argentina

Para ser firmado por el Donatario a la recepción y aceptación de los Bienes

En nombre de
DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES
Firma



Nombres y apellidos: FLORENCIA CARIGNANO
Cargo: Directora Nacional de Migraciones
Fecha: 16/04/2020
Lugar: Buenos Aires, Argentina

Anexo A – Especificaciones técnicas

TPI5401 | Termómetro Infrarrojo. (0°C a 100°C) $\pm 0.3^\circ\text{C}$

DESCRIPCIÓN INFORMACIÓN ADICIONAL

CARACTERÍSTICAS

Alta Fiabilidad

La vida útil del equipo supera las 1000 hs de uso continuo.

Dos Modalidades de Medición

Modo acortado de medición: para el rango de medición de 32°C a 42.9 °C

Modo amplio de medición: para el rango de medición de 0°C a 100 °C

Alta Precisión

El rendimiento de este termómetro infrarrojo ha superado los estándares de la Unión Europea y de China, brindando mediciones repetibles con una precisión de $\pm 0.3^\circ\text{C}$

Diseño e Interfaz de Usuario

En el modo acortado, cuando la temperatura es inferior a 32 °C la pantalla LCD mostrará el mensaje "Lo"; mientras que, si la temperatura medida es superior a 42,9 °C, la pantalla LCD mostrará el mensaje "Hi".

Cuando el entorno operativo excede las especificaciones de diseño, la pantalla LCD mostrará el mensaje "Err".

Cuando el nivel de la batería del termómetro es bajo, el LCD mostrará un ícono de bajo voltaje.

El termómetro tiene la función de verificación de hardware: cuando se detecta un mal funcionamiento del hardware, el LCD mostrará el mensaje "Err".

Función de Ahorro de Energía

Luego de encender el termómetro o después de la medición de temperatura, el termómetro entra automáticamente en "estado de espera" pasados los 30 segundos.

Función de Almacenamiento de Memoria

Dispone de 32 grupos de almacenamiento de datos y función de consulta, puede guardar el modo de medición y la temperatura medida para su posterior consulta.

Función de Iluminación por Colores para la Indicación del Estado del Objeto Medido

Modo de medición de temperatura del objeto: indicador de luz de fondo verde

Modo de medición de temperatura acortado:

32 °C a 37,5 °C: luz de fondo verde

37,6 °C a 42,9 °C: luz de fondo roja

Mensaje "Lo" o "Hi": luz de fondo verde

ESPECIFICACIONES

Ambiente de Operación 15°C a 40°C y 20% a 85% HR

Rango de Medición Modo Objeto: 0°C a 100°C

Modo Acortado: 32°C a 42.9°C

Exactitud (En Condiciones de Laboratorio) $\pm 0.2^\circ\text{C}$ de 35.5°C a 42.0°C

$\pm 0.3^\circ\text{C}$ para otros rangos

$\pm 1^\circ\text{C}$ de 15°C a 60°C

Resolución 0.1°C

Modo de Operación Operación Continua

Repetibilidad $\pm 0.3^\circ\text{C}$

Modos de Medición Modo Acortado y Modo Objetos

Distancia de Medición 1 – 6cm

Alimentación D.C. 3V / 2 baterías 1.5V AAA (NO INCLUIDAS)

Tamaño 148 x 85 x 44mm

Peso 110g

Protección IP22



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2020 - Año del General Manuel Belgrano

Hoja Adicional de Firmas
Informe gráfico

Número:

Referencia: Acuerdo de donación entre la Dirección Nacional y OIM.-

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 4 pagina/s.